



Uutukainen

Canberra Finnish Society Newsletter

<http://www.dundernews.com/canberran-suomi-seura/canberran- uutukaiset.html>

September 2008

English text begins on page 3.

Canberran Suomi Seuran vuosikokous pidettiin 24 elokuuta

Kiitän varapuheenjohtajaa Juhani Ursinia, sihteeriä Mirja Vireniusta, rahastonhoitajaa Tuija Ursinia sekä muita johtokunnan jäseniä Liisa Anttilaa, Liisa Jormanaista, Tauno Kukkosta, Pentti Kauhasta, Sakari Mattilaa, Ritva Oravalaa, Mikko Pekkalaa ja Pauli Tanttua hyvästä yhteistyöstä ja onnistuneesta toimitavuodesta. Toivotan Jouni Juntusen, joka on palannut eksoottisilta matkoiltaan takaisin Canberraan, tervetulleeksi uuteen johtokuntaamme, joka muuten jatkaa samalla koostumuksella. Johtokunnan puolesta lausun myös kiitoksen kaikille jotka autoitte toiminnassamme viime vuonna niin monella eri tavalla. Erityisen suosittuja olivat Illallistanssit sekä Joulujuhla ja ne olivat mahdolliset toteuttaa ainoastaan Seuramme jäsenten avulla. Suuri kiitos teille, jotka autoitte keittiössä, baarissa, siivouksessa, koristelussa ja muissa toimissa.

Johtokunnan tarkoitus on, että jatkamme toimintaa hyvällä yhteistyöllä ja parhaan taitomme mukaan. Suuntauksena on, että mahdollisimman monet jäsenemme pääsevät nauttimaan toiminnastamme tänäkin vuonna.

Terveisin Soile Gabellone

Puheenjohtaja, Canberran Suomi Seura

Tapahumakalenteri

- 13.9.08 klo 13 **Myyjäiset** Ev.lut. kirkolla
 20.9.08 klo 16 **Karaoke-festivaalit** Western District Rugby Union Club, "Kulmaklubi", Catchpole St, Macquarie
 27.9.08 klo 10.30 **Kotiaputoimikunnan tiedotustilaisuus** Kansainvälisellä Kirkolla, 50 Bennelong Cres, Macquarie
 1.11.08 klo 10.30 **Kotiaputoimikunnan tiedotustilaisuus** Luterilaisella Kirkolla, Watson St, Turner
 22.11.08 klo 18 **Seuratoiminnan 50-vuotisjuhla ja Joulujuhla** Serbian Orthodox Church Hallilla, Lambrigg ja Longerenong katujen kulma, Farrer
 29.11.08 klo 12 **Kotiaputoimikunnan Joulujuhla** klo 12 - Kansainvälisellä Kirkolla, 50 Bennelong Cres, Macquarie

Canberran suomalainen seuratoiminta täyttää 50 vuotta! Tule mukaan

Canberran Suomi-Seura kutsuu kaikki laulajat ja laulun sekä tanssin ystävät kautta koko Australian jo perinteeksi muodostuneille

KARAOKE-FESTIVAALEILLE

Launtaina 20.9.08 klo 17:30 – 24 Western District Rugby Union Club, Catchpole St, Macquarie ACT, eli "Kulmaklubi"

Tarjolla on upeat kokoelmat vanhoja ja uusia suosikki-iskelmiä suomeksi, mutta laulettavaa löytyy myös englannin kielellä. Tanssiakin saa laulun ohella ja sen asemesta. Illan mittaan järjestetään myös karaokekuninkaallisten valinta, mutta laulaa voi myös osallistumatta kilpailuun. Näiden yllättäessä Klubin keittiö palvelee.. Kaikki liput \$10

Suomi-koulu

toimii Suomen Suurlähetystön tiloissa, 10 Darwin Avenue, Yarralumla. Seuraava lukukausi alkaa 20.10.2008 klo 18-19.30 ja jatkuu joka maanantai. Lapset ovat tervetulleita oppimaan suomenkieltä ja ystäväystymään toisten suomalaisten lasten kanssa. Tiedustelut Ritva Nuorala puh. 62479493.

Kirjasto

Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12-14 osoitteessa 33 O'Sullivan St, Higgins. Seuraavat aukioloajat ovat 28.9. (Huom. Kirjasto kiinni 14.9), 12.10, 26.10, 9.11, 23.11, 7.12.

Myytävänä vielä tuplakirjoja edulliseen hintaan, vain \$1 kappale.

Tervetuloa! Tiedustelut Mirja 0409 830 831 (koti 6290 2218), tai Sirkka 6254 5787.

Radio 2XX FM 98.3

Canberran Suomi-Seuran toimittama suomenkielinen radio-ohjelma on joka kolmas maanantai klo 19, seuraavaksi 22.9, 13.10, 3.11, 24.11, 15.12. Tiedustelut Juhani Ursin 6262 3754 tai Ritva Oravala 6258 2030.

Pesäpalloharjoitukset

Tiedustelut Dan Spännäri, puh. 6161 1739.

Kotiaputoimikunta

Tulevat tilaisuudet ovat Tapahtumakalenterissa edellisellä sivulla.

Tiedustelut Tarja Karjalainen 62544270 Ritva Nuorala 62479493 Sirpa Sarimaa-Knight 62429234.

Maanantai-kerho

Kerholaiset kokoontuvat lounaalle ja pitämään hauskaa Jamisonin Wests kulmaklubilla (Catchpole St, Macquarie) klo 12 joka toinen maanantai. Seuraavaksi 22.9. ja 6.10. Koska paikan omistus on vaihtunut, kannattaa varmistaa tilaisuuden paikka ja aika Liisalta. Tervetuloa vanhat ja uudet jäsenet! Tiedustelut Liisa Jormanainen 6292 2678.

Suomen Suomi-Seura ry:n edustus Canberrassa on siirtynyt Tuula Pesoselle, puhelin (02) 6251 5166 (työ) tai (02) 6242 9402 (koti). Jäsenmaksu on 25 euroa, noin 40 dollaria.

Canberran seuratoiminnan 50-vuotisjuhla

Vuonna 1958 marraskuussa perustettiin ensimmäinen Canberran Suomi Seura. Nyt on sopiva aika juhlia menneisyyttä ja tulevaisuutta. Koska toiminnan virallinen aloituspäivä sattui aika lähelle joulua, katsoi seuran johtokunta parhaaksi järjestää syntymäpäiväjuhlan seuran perinteisen joulujuhlan yhteydessä. Hyvää ruokaa, tanssia ja muita huvituksia on perinteiseen tapaan. Kannattaa merkitä muistiin aika, lauantai 22.11.08 klo 18 ja paikka, Serbian Orthodox Church Hall, Lambriigg ja Longerenong katujen kulma, Farrer. Tarkemmat tiedot ovat seuraavassa Uutukaisessa.

Application or Renewal for Membership of Canberra Finnish Society	
I, _____ (full name of applicant)	
of _____ (address)	
_____ Postcode _____ (suburb)	
_____ (phone)	_____ (occupation)
support the objective of advocating and maintaining Finnish culture and sports in Canberra and hereby apply to become a	
<input type="checkbox"/> full <input type="checkbox"/> social _____ (tick one)	
<input type="checkbox"/> pensioner <input type="checkbox"/> student <input type="checkbox"/> junior _____ (tick if applies)	
member of the above-named association. In the event of my admission as a member, I agree to be bound by the rules of the association for the time being in force.	
_____ (signature of applicant)	_____ (date)

Nyt olisi viimeistään aika maksaa jäsenmaksu 2008-2009

Canberran Suomi-Seuran jäsenmaksut ovat:

täysjäsenet (full) \$ 8
sosiaaliset jäsenet (social) \$ 5
eläkeläiset (pensioner) \$ 5
opiskelijat (student) \$ 2 – alle 18 vuotta
nuoriso (junior) \$ 2 – alle 18 vuotta

Vuosikokouksen päätöksen mukaan vuodelta 2008-2009 ei kerätä liittymismaksua, eli liittymismaksu on \$ 0.

Ilmoituspalsta

Uutukaisessa julkaistaan maksullisia ilmoituksia, jotka tulevat aina seuraavaksi ilmestyvään lehteen.

Ilmoitushinnat ovat:

1/6 sivua - \$20 - ¼ sivua \$25 - ½ sivua \$50 - koko sivu - \$100.
Tiedustelut Sakari Mattila 0408 533 474



Uutukainen

Canberra Finnish Society Newsletter

Canberra Finnish Society's Annual General Meeting was held on 24 August

My special thanks to Vice President Juhani Ursin, Secretary Mirja Virenius, Treasurer Tuija Ursin, and the other committee members Liisa Anttila, Liisa Jormanainen, Tauno Kukkonen,, Pentti Kauhanen Sakari Mattila, Ritva Oravala, Mikko Pekkala and Pauli Tanttu for a busy, successful and satisfying term in office! Jouni Juntunen has returned from his exotic travels overseas and the committee appreciates the skills and experience he is bringing with him.

On behalf of the Committee I would also like to say thank you to all the people who helped during the year in so many ways. Special thanks to the creative and energetic people, who made the very popular Christmas party and the Dinner dances such a success.

We are committed to provide a variety of activities and functions to the best of our ability and in the spirit of teamwork, a lot of fun and good times!

Warm regards

Soile Gabellone

President, Canberra Finnish Society Inc

Events Calendar

13/9/08 - 13pm **Markets** at Lutheran Church

20/9/08 - 5:30pm Canberra Finnish Society's **Karaoke Event**, Western District Rugby Union Club, Jamison, Catchpole St, Macquarie

27/9/08 - 10.30am Canberra Home Care Committee **Information Session**, International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie

1/11/08 - 10.30am Canberra Home Care Committee **Information Session**, Finnish Lutheran Church, Watson St, Turner

22/11/08 - 6pm **50th Anniversary of Finnish Social Activity in Canberra/Canberra Finnish Society's Christmas Party**, Serbian

Orthodox Church Hall, Cnr Lambrigg & Longerenong Sts, Farrer

29/11/08 - 12 noon Canberra Home Care Committee **Christmas Party**, International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie

Finnkaraokefestival

We are once again organising a happy get-together in the form of singing and dancing evening.

Saturday 20/9/08 starting at 5:30pm at the Western District Rugby Union Club Catchpole St, Macquarie

Jouni's well known skill as a karaoke master ensures us a fun evening, and excitement is also in store as we choose the Karaoke King and Queen as well as Princes and Princesses. The Club's Bistro is open for delicious fare, and the bar caters for all tastes. Fee \$10.

Welcome !

Canberra Finnish School

is operating at the Finnish Embassy, 10 Darwin Ave, Yarralumla. The next term starts 2/10/2008, 6-7.30pm and continues every Monday. Children are welcome to join, and learn Finnish language, and to make friends with other Finnish children. Inquiries Ritva Nuorala ph 62479493.

Library

The Library is open every second Sunday, 12-2pm at 33 O'Sullivan St, Higgins. The next opening days are 28/9 (Note Library is closed 14/9), 12/10, 26/10, 9/11, 23/11, 7/12.

Duplicate books are still for sale at \$1 each. Welcome! Inquiries Mirja 0409 830 831 (home 6290 2218), or Sirkka 6254 5787.

Radio 2XX FM 98.3

Canberra Finnish Society broadcasts a Finnish language program every third Monday at 7pm. Next 22/9, 13/10, 3/11, 24/11, 15/12. Inquiries Juhani Ursin 6262 3754 or Ritva Oravala 6258 2030.

Baseball practice

Inquiries Dan Spannari, ph 6161 1739.

Canberra Home Care Committee

Coming events are listed in the Events Calendar
Inquiries Tarja Karjalainen 62544270 Ritva Nuorala 62479493 Sirpa Sarimaa-Knight 62429234.

Monday Club

Members meet for lunch and to have fun at the Jamison Wests Club (Catchpole St, Macquarie) at 12 noon every second Monday. Next 22/9, 6/10. Welcome members! Inquiries Liisa Jormanainen tel. 6292 2678.

The new Canberra contact person for Suomi-Seura ry in Finland is now Tuula Pesonen, telephone (02) 6251 5166 (w) or (02) 6242 9402 (h). Membership fee is 25 euro, about 40 dollars.

Fifty years of Finnish club activities in Canberra

It was November 1958 when the first Finnish Club in Canberra was registered. We are now remembering and partying Fifty years of Finnish club activities in Canberra and hoping for long and active future. The birthday is close to Christmas, thus the committee decided to have one bigger and better party, Fifty years and Christmas combined. Good food, dancing and other activities. Please jot down the date, Saturday 22/11/08 6pm and place, Serbian Orthodox Church Hall, near corner of Lambrigg and Longerenong Streets, Farrer. Details will be in the next issue of Uutukainen.

Application or Renewal for Membership of Canberra Finnish Society	
I, _____ (full name of applicant)	
of _____ (address)	
_____ Postcode _____ (suburb)	
_____ (phone)	_____ (occupation)
support the objective of advocating and maintaining Finnish culture and sports in Canberra and hereby apply to become a	
<input type="checkbox"/> full <input type="checkbox"/> social (tick one)	
<input type="checkbox"/> pensioner <input type="checkbox"/> student <input type="checkbox"/> junior (tick if applies)	
member of the above-named association.	
In the event of my admission as a member, I agree to be bound by the rules of the association for the time being in force.	
_____ (signature of applicant)	_____ (date)

It is the time to pay the Canberra Finnish Society membership fee for 2008-2009

full member \$ 8
social member \$ 5
pensioner \$ 5
student \$ 2 - below 18 years
junior \$ 2 – below 18 years

The recent AGM decided that the joining fee is \$0 ie. new members pay only the annual membership fee.

Members' small advertisements

Members can place small advertisements in Uutukainen. Prices are:

1/6 page \$20 - 1/4 page \$25 - 1/2 page \$ 50 – full page \$ 100
Details : Sakari Mattila 0408 533 474

KUNNALLISVAALIT SUOMESSA
26.10.2008

ENNAKKOÄÄNESTYS CANBERRASSA
15.-17.10.2008

Suomen Suurlähetystö

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600

15.-16.10. klo 9:00-16:00 ja

17.10. klo 9:00-14:00

Äänioikeutettu on Suomen kansalainen, joka viimeistään vaalipäivänä täyttää 18 vuotta, ja jolla on kotikunta Suomessa. Ennakoäänestyspaikalla on ehdottomasti esitettävä henkilöllisyystodistus (passi tai muu virallinen henkilöllisyystodistus). Myös postitse tullut ilmoituskortti (ilmoitus äänioikeudesta) on hyvä ottaa mukaan, mutta ilman sitäkin voi äänestää.

Lisätietoja

www.finland.org.au

www.vaalit.fi

KOMMUNALVALET I FINLAND DEN
26.10.2008

FÖRHANDSRÖSTNING I CANBERRA
DEN 15.-17.10.2008

Finlands Ambassad

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600

15.-16.10. kl. 9:00-16:00 och

17.10. kl. 9:00-14:00

Röstberättigad i kommunalvalet 2008 är: Varje finsk medborgare som senast på valdagen fyller 18 år och vars hemkommun är i Finland. När du går och röstar måste du ovillkorligen ta med ett identitetsbevis. Du kan också ta med meddelandekortet som du fått per post (anmälan om rösträtt).

För ytterligare information, se:

www.finland.org.au

www.vaalit.fi

JAMISON TRAVEL
Jamison Centre (Macquarie ACT)



Tuula Pesonen
Travel Consultant

Tel (02) 6251 5166

(02) 6251 5165

Fax (02) 6251 5349

Koti 6242 9402

After Hours 6242 9402

tuula @ jamisontravel . com . au

Tiistaisin vain aikavarauksella

Tuesdays by appointment only

Osoitteita - Directory

Canberra Finnish Society (CFS)

PO Box 576, Gungahlin ACT 2912
Puh.joht./President Soile Gabellone (02) 6241 5912
Varapuhj./Vice-Pres. Juhani Ursin (02) 6262 3754
Sihteeri/Secretary Mirja Virenius (02) 6286 5515

Australasian Suomalaisen Liitto - Australasian**Federation of Finnish Societies and Clubs Inc**

37/41 Smith St, Wollongong NSW 2500
President: Mr Martti Jukkola (02) 4228 1921

Holy Trinity Finnish Lutheran Church

22 Watson Street, Turner ACT 2612
Pastor Matti Nuorala P. 6247 9493 Fax: 6247 0041

Suomi-radio (Canberra) - Finnish Radio Program

2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / Monday
Yhteys / Contact: Juhani Ursin (02) 6262 3754

Golf

Yhteys / Contact: Mr Jari Salonen P. 6231 0361

Pesäpallo - Baseball

Yhteys / Contact: Dan Spannari t. 6161 1739

Revontulet Finnish Folk-Dancers

Ohjaaja / Instructor: Mrs Tuula Karjalainen
50 Heysen St, Weston ACT 2611 P. 6288 5304 ah

Suomi-koulu - Finnish Language School

Ma 18 - 20; 10 Darwin Avenue, Yarralumla
Yhteys / Contact: Ritva Nuorala p. 6247 9493

**Canberran Kansainvälinen Kirkko - Canberra
International Church**

50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
Pastor P. 6251 4149 Fax: 6251 1058

Suomen Suurlähetystö - Embassy of Finland

12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 P. 6273 3800

Suomen konsulaatti Sydneyssä (passi- ja viisumiasiat) / **Finnish Consulate in Sydney** (Finnish passports and visas to Finland) P. (02) 9327 7904, 537 New South Head Rd., Double Bay, NSW 2028

Canberran suomalainen seuratoiminta täyttää 50 vuotta! Tule mukaan

*Fifty years of Finnish club activities in Canberra!
Welcome to join us*

If not delivered, please return to:
PO Box 576, Gungahlin ACT 2912
Print Post Approved
PP255003/04021

SURFACE
MAIL

POSTAGE
PAID
AUSTRALIA